



# DUTCH EXPAT

## CV

### TALHA



**DOCENT ENGELS, VERTALER / REDACTEUR, ENGELS VERTALEN EN TOLKEN, ONDERTITEL VERTALER,  
ENGELSE VERTALER, VERTALING PROJECTEN, VLOEIEND ENGELS, MEMOQ, TRADOS**

**Dit CV wordt u aangeboden door Dutch Expat N.V.**

Al onze CV's behoren tot hooggekwalificeerde kandidaten die woonachtig zijn in Turkije. Wilt u één van onze kandidaten in dienst nemen, dan zorgen wij door middel van de kennismigratieprocedure dat alle benodigde juridische en organisatorische stappen worden gezet om de betreffende kandidaat bij uw bedrijf aan het werk te krijgen. Dit geeft u toegang tot toptalenten van de Turkse arbeidsmarkt.



# TALHA



Woonplaats **Bursa**  
Nationaliteit **Turkse**  
Geboortedatum **26.06.1997**  
Burgerlijke Staat **Ongehuwd**  
Beroep/Functie **Engelse Tolk en Vertaler**  
Web

GSM **+31 621 25 33 70**  
Tel **+90 312 905 01 10**  
Web **www.dutch-expat.com**  
E-mail **info@dutch-expat.com**

## BELANGRIJKE VAARDIGHEDEN

**DOCENT ENGELS, VERTALER / REDACTEUR, ENGELS VERTALEN EN TOLKEN, ONDERTITEL VERTALER, ENGELSE VERTALER, VERTALING PROJECTEN, VLOEIEND ENGELS, MEMOQ, TRADOS,**

## PERSOONLIJK PROFIEL

Sinds mijn middelbare schooltijd wilde ik vertaler worden vanwege mijn interesse in de Engelse taal. Uiteindelijk behaalde ik een diploma Engels vertalen en tolken en begon ik tijdens mijn studie freelance vertalingen te doen. Tijdens mijn universitaire jaren heb ik via Erasmus zes maanden gestudeerd aan de Universiteit van Oviedo in Spanje. Gedurende deze tijd ben ik in veel Europese landen geweest.

Omdat ik van mijn afdeling en mijn vak hou, heb ik mijn school met een goed gemiddelde afgerond en streefde ik naar een academische carrière. Maar toen ik ging afstuderen, viel dat samen met de pandemieperiode en dat bracht me ertoe om te gaan werken in plaats van een academische carrière.

Mijn eerste werkervaring was als vertaler en redacteur bij de website trendekonomi.com. Na daar een jaar gewerkt te hebben, ben ik als medewerker op afstand gaan werken bij Collot Baca Localisation in Zwitserland. Ik heb voor dit bedrijf gewerkt als vertaler en redacteur. Ik heb in totaal een jaar in de vertaalprojecten Exxen en Disney+ van het bedrijf gewerkt. Na de afronding van de projecten en de succesvolle afronding van het werk, heb ik een jaar als instructeur Engels aan de Turkse Militaire Academie gewerkt. Ik kreeg de kans om in een serieuze instelling als het Turkse leger te werken door spreek-, luister-, schrijf- en leeslessen te volgen in voorbereidende lessen Engels.

Tijdens mijn tijd in Europa raakte ik gemotiveerd voor het leren kennen van nieuwe culturen, het leren van nieuwe talen en het verbreden van mijn horizon. Dit allemaal met het doel om weer naar Europa terug te keren. Ik denk dat er geen betere kans is om mijn dromen waar te maken dan in een multicultureel land als Nederland. Naast het uitvoeren van mijn favoriete baan, wil ik andere culturen, andere mensen leren kennen en de kans krijgen om mijn horizon weer te verbreden.



## WERKERVARING

### **Docent Engels**

**Nationale Defensie Universiteit - Militaire Academy (Izmir)**

03-2022 / 02-2023

- 
- Ik heb een jaar als docent gewerkt op de voorbereidende school van de Nationale Defensie Universiteit.
- 

### **Vertaler / Redacteur**

**Collot Baca Lokalisatie (Bursa)**

02-2022 / 02-2022

- 
- Ik heb als vertaler en redacteur gewerkt in de projecten "Exxen" en "Disney+" van het vertaal- en lokalisatiebedrijf Collot Baca Localization in Zwitserland.
- 

### **Vertaler / Redacteur**

**Trendekonomi.com (Bursa)**

03-2020 / 03-2021

- 
- Ik heb gewerkt als vertaler en redacteur op het gebied van economie op de eerste website waar ik mee begon, trendekonomi.com.
-



# OPLEIDINGEN

2015 - 2020

**Bachelor - Engels Vertalen en Tolken**

**Kirklareli Universiteit (Kirklareli)**

**Diploma: Ja**

---



Cursussen



Computervaardigheden

**MemoQ**

---

**Trados**

---

**Microsoft Office-programma's**

---



Talen

**Engels (Vloeiend)**

---

**Turks (Moedertaal)**

---



Hobby's en interesses

**Piano spelen**

---

**Reizend**

---

**Nieuwe mensen en nieuwe plaatsen ontmoeten**

---